▼◎▲盡陽中學收到第叁期付貯欵

盤謂隆一千元 李豪伯五百元

陳明雁 黃心歡 雷紹盤 燕康臣 各二百九十大元 譚振民 伍燦時 各百元 黃機昭 李宗焯 朱由福 雷日勝 蔡頌伯 雷維楨 陳良浩 陳以勤 陳汝麒 陳傑良 李仍錦 李翰墀 陳鑑溢 林德超 林傳泉 林翠輔 梁敏華 馬心平 林翠鵬 李冕民 朱厚輝 黃求卿 李詢臺 會邑李宗卓 許昌永 蔡傑源 黃德益 會邑高錄開邑方文瀾 開邑陳以明 各五十元 伍栢季 各五元 黃裕昌 李翁聖 李崇璣 郭建輝 李明傳 李仁顯 黃仁毅 燕來 王聖 崇倚 黃◉◉ 朱開心 伍義千 熊宗禩 區耀邦 黃宇文 李仲周 林立浣 劉鴻源 趙汝富 黃文豪 各二元 馬紹惠 羅道藥 馬叙壁 伍時彥 葉來福 馬壽旺 梁壽春 李錦柳 馬科 李崔都 蔡傳衍 朱燦厚 雷家欽 衛福九 李鎏聖 朱◉◉ 純明 葉錫成 黃傳炬 陳◉勳 李昆崚 李棠嘉 伍鴻基 伍漢蓮 黃信德 黃護民 黃樹梅 伍浩川 慶子 各十元 林總兒 黃◉期 余柏中 余壽能 黃求恩 利勝◉ 利祺◉ 麥廣盛 李道湛 安期 崇倚 葉如富 伍耀暢 李糕奕 余吉禮 許大珉 黃傑民 許昌登 黃質強 黃宣灌 黃廸基 衛熾光 伍康民 黃惠民 雷家爵 雷維兆 家祺 家歆 宜變 家坤 家鑑 法隆 宜綿 創九 家可 家業 家灼 成爵 衛鏡光 廖賢章 朱寬進 司徒梓珍 葉如貴 黃元超 許子琛 許宏大 蔡永生 黃松瑞 麥德民 譚心政 黃世禧 廖可文 陳廣文 司徒閏佑 朱才英 朱錦孟 林場立 余翁和 甄庚秋 黃邦馬 馬信 麥嶸穗 譚文沾 譚炳坤 區玉祺 鍇頤女士 譚書帷 黃廸基 衛熾光 李糕奕 余吉禮 伍康民 黃惠民 黃質強 許昌登 黃傑民 伍時沾 鍾美倉 許定清 會邑余 龍 會邑林其光 開邑黃昂榮 開邑黃廉秀 開邑黃少白 開邑黃念民 開邑吳華 開邑黃昂挺 仍愛 聖賀 豐傅 東連 聰連 養以 先仍 偉以 兆茂 來道 焯仍 佐仍 惠仍 恩仍 秋榮 喜來 湛列 金堆 生和號 彪桓傳 基昌號 景 傳煦 劉希垣 賢傳 家號 萬 昌登 雲堯 百傳 文軍 堯連 養以 先 馬成活 各五元 李旺安 各二元 朱錦休 王擴擢 李灼來 李 風 司徒彬 區珠綱 區聖爵 譚傑松 黃兆森 黃宏開 黃傑麟 熊相明 伍森 麟 譚德麟 每一元 共收銀九千八百一拾四元 上存三萬壹千五百五十一元 連上合共收得銀二萬七千三百六十五元 八月四日 域多利實路銀行付貯部佈告

▲接整水龍

廣告

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就幸友光顧由電話通知從速辦命

電話詩麼叁九貳九 D. Drummond 209 Pender St. E. Phone Sey. 3929 Vancouver, B. C.

姊比布柘文啟

▲品珍館 新張廣告

品茗最足怡情 珍饈惟期適口 故菜根風味 尚貼雅士品題 雞黍留餐 猶令高賢珍賞 本店新張伊始 每日飯晏小酌 麵食炒賣 隨時可以供嘉客之所求 諸君不我遐棄 本主人下榻以待

▲本店在片打街東門牌一百四十四號

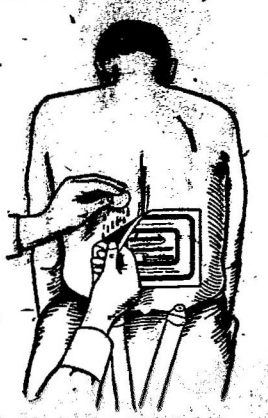
▲喊機(詩歷)一五一九

本館主人披識

司理人阮本祝

章記號

JUN KEE CO.
13 Cambon St. P.O. Box 369
VANCOUVER B.C.



腰痛膏藥

腰痛由于腎虧或由風濕每至四時節氣天雨晦腰骨酸痛難於直豎請即傳貼本藥房腰痛膏藥自得安舒每貼二毛五

洗頭藥水

凡用平常洗濯之香蛉以沐髮貳不洽肥料不潔者碍髮根也梳易起頭屑一也惟用紅十字洗頭藥水潤皮去垢不起頭屑請試用之

每鐘二毫九仙

五洲藥房發售

紅十字 風濕膏藥 每張二毫五仙

香薄荷牙粉 每鐘二毫五仙

洗牙香滑膏 每枝二毛九

右圖衛生錚每個二元一九

右圖衛生錚每個二元七五

右圖衛生錚每個一元五毛

桂香牙鹼

此牙鹼有辛香可口之異本藥房發售熱茶衛生錚是紐約名廠製造貯茶包熱一日一夜如若不熱原銀奉回

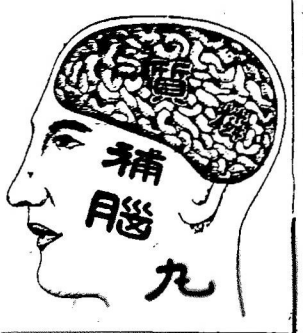
每盒二毛五仙

五洲藥房謹啓

此藥水治皮膚濕毒頑癢不堪或起瘡粒或現紅斑不論癢癢癩瘡專能潤皮止癢功效卓著 每磚價銀五毫 外埠加郵費毋

五洲藥房發售

ENG CHOW CO.
104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.



壹打庄檀香蛉每合一元七五

三件庄蘭花蛉每合銀一元弍

規香西蘭法

一號	鳥子蘭香露規	每盒五元	
二號	意蘭香花露規	每盒五元	
三號	紫羅蘭香露規	每盒六元	
四號	白玫瑰香露規	每盒六元	
五號	月下美人香露規	每盒六元	
六號	白桂花香露規	每盒六元	六五
七號	波羅蜜香露規	每盒七元	二五
八號	茉莉花香露規	每盒七元	五毛
九號	紫蘇花香露規	每盒八元	
十號	媚意蘭香露規	每盒八元	五毛
十一號	紫玫瑰香露規	每盒八元	五毛
十二號	夜合花香露規	每盒九元	
十三號	玉蝴蝶香花露規	每盒九元	五毛
十四號	百花香花露規	每盒拾元	
	以上每盒三件	以下每盒一件	
五號	巴黎檀香規	每盒五元	
六號	百花香花露規	每盒五元	
七號	玉蝴蝶香花露規	每盒四元	二五
八號	茉莉花香露規	每盒四元	
九號	蘭心蕙質香露規	每盒四元	
十號	紫玫瑰香露規	每盒四元	

五洲大藥房 華中華會館 下榻高客 在此購買

五洲藥房講啓

新到自來墨水筆十四企力金咀吸墨自然如上圖每支一元五毛

買後五天如不滿意包換漏墨塞墨永遠包整

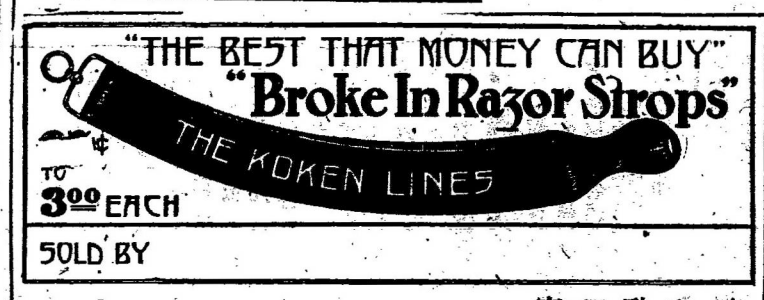
五十二號花銀筆夾每支二元七五
五十二號金筆夾每支三元七五
九十二號金夾金圈每支四元五

五十四號花銀筆夾每支四元二五
五十四號金圈金夾每支六元五
二五一號筆身包金每支六元

▼華打文自來墨水筆

Eng Chow Co. 104 Perder St. E. Vancouver B. C.

"THE BEST THAT MONEY CAN BUY"



TO 3.00 EACH

SOLD BY

朱去非先生立止流鼻血藥散每包五毫

滑臟解熱藥水五毛
頭痛藥圓弍毛五
肚痛脾瀉藥水二毛五

察仔藥粉每盒三毫 木虱藥粉每盒三毛 腳氣汗粉每二毛五

▲新到大宗皮帶

有鋼利之剃刀仍須有好皮帶常常磨勵乃能發其銳而顯其鋒小号常有廉好鋼利剃刀今由紐約製造廠新到大宗勵刀皮帶謹將價錢等分表列於下

甲等皮帶每條六元五毛
乙等皮帶每條六元
丙等皮帶每條五元二五
丁等皮帶每條四元五毛
戊等皮帶每條三元五毛
己等皮帶每條二元
庚等皮帶每條二元七九
辛等皮帶每條二元
壬等皮帶每條一元八五
癸等皮帶每條一元二五

五洲藥房謹啓

廣永生號廣告

(鋪) Kwong (穀) Wing (麥) Sang

Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

本號現辦到
新蒔仔包
舊蒔仔包
舊麥谷麥米包
各等包線
各等麵粉
各等瓜菜種
又唐山菜種
麥穀麥米草
苞米麥糠
碎米糠
絲苗米粘米
各等花種
各等什貨
各等雀米
各等包線

如蒙光顧請移玉步至緬街八百二十弍號或致函購取立即付上憑市也

▲雲埠廣永生主人啓

BRACKMAN KER MILLING CO. VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK
B & K
REGISTERED

PASITY FLOUR

布列文加有限公司專製造卷麥麥片及上等麵食品純淨幼潔麵粉并代理維多利亞化學公司之種植肥料魚骨泥等項華友光顧仰祈留意是荷